

Số: 73/2022/QĐST-KDTM

Gò Vấp, ngày 19 tháng 9 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 09 tháng 9 năm 2022 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 20/2022/TLST-KDTM ngày 26 tháng 4 năm 2022;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại Cổ phần N, địa chỉ: Đường A, phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Trần Thanh T, sinh năm: 1986; địa chỉ: Đường D, Phường E, quận F, Thành phố Hồ Chí Minh, là người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền số: 16/2022 ngày 21/01/2022).

Bị đơn: Công ty Cổ phần Du lịch N, địa chỉ trụ sở chính: Đường G, Phường H, quận I, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của bị đơn: Ông Lê Văn T, sinh năm: 1990; địa chỉ đăng ký hộ khẩu thường trú: Xã K, huyện L, tỉnh M; địa chỉ: Đường N, Phường O, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh, là người đại diện theo pháp luật của bị đơn.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công ty Cổ phần Du lịch N phải trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần N số tiền gốc, lãi tính đến ngày 09/9/2022 là 1.045.191.140 (Một tỷ không trăm bốn mươi lăm triệu một trăm chín mươi một nghìn một trăm bốn mươi) đồng (Trong đó gốc là 848.250.088 đồng, lãi trong hạn là 14.747.514 đồng, lãi quá hạn là 179.823.209 đồng, phạt chậm trả lãi là 2.370.329 đồng).

Thời hạn và phương thức thanh toán:

- Từ ngày 01/11/2022 cho đến 30/11/2022: Công ty Cổ phần Du lịch N phải trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần N số tiền nợ gốc là 300.000.000 đồng.

- Từ ngày 01/12/2022 đến ngày 30/12/2022: Công ty Cổ phần Du lịch N phải trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần N số tiền nợ gốc là 548.250.088 đồng.

- Từ ngày 01/01/2023 đến ngày 31/3/2023: Công ty Cổ phần Du lịch N phải trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần N toàn bộ số tiền lãi tính đến ngày 09/9/2022 là 196.941.052 đồng.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải thành khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi phạt chậm trả phát sinh cho đến khi thanh toán xong số tiền lãi trong hạn còn nợ theo mức lãi suất thỏa thuận trong hợp đồng và tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Án phí dân sự sơ thẩm về tranh chấp kinh doanh thương mại:

- Công ty Cổ phần Du lịch N tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là 21.677.867 đồng.

- Ngân hàng Thương mại Cổ phần N không phải chịu tiền án phí nên được hoàn lại số tiền 20.748.522 đồng theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí số AA/2021/0048181 ngày 26/4/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh.

Các đương sự đồng ý công bố bản án, quyết định trên cổng thông tin điện tử của Tòa án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TP. Hồ Chí Minh;
- Đương sự;
- VKSND quận Gò Vấp;
- Chi cục THADS quận Gò Vấp;
- Lưu: VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Phạm Tuyết Mai